

# ต้องการหย่า

## คำถาม

สวัสดีค่ะ ดิฉันชื่อ น.ส. ดอกบัว ดิฉันจดทะเบียนสมรสและแต่งงานกับชาวสวิสและอาศัยอยู่ที่สวิสเซอร์แลนด์มาเกือบ 2 ปี มีลูกสาว 1 คน อายุ 4 เดือน ตอนนี้ดิฉันต้องการหย่าขาดจากสามีแต่สามีคงไม่ยอมหย่าด้วยดี ดิฉันต้องไปต่อคิดที่ไหนเพื่อเดินเรื่องการหย่าคะ (ดิฉันพูดได้แค่ภาษาอังกฤษคะ) มีแนวโน้มว่าลูกต้องอยู่กับแม่ไหมคะ ในกรณีที่เราจะย้ายกลับไปอยู่ที่ไทยเพราะเราอยู่ที่นี้ไม่ได้ทำงานและไม่มีเงินเก็บเลยคะ แล้วมีหน่วยงานที่สามารถหาที่อยู่ชั่วคราวให้เราในระหว่างระยะเวลาการเดินเรื่องไหมคะ เพราะรู้สึกไม่ปลอดภัยถ้าจะต้องอยู่กับสามีในระหว่างการเดินเรื่องคะ ส่วนเหตุผลที่ต้องการหย่าเป็นเพราะนิสัยที่แตกต่างกันคะ ขอขอบคุณคะ

## คำตอบ

สวัสดีค่ะ คุณดอกบัว

ขอตอบเป็นข้อๆ ดังนี้

ถาม-----ดิฉันจดทะเบียนสมรสและแต่งงานกับชาวสวิสและอาศัยอยู่ที่สวิสเซอร์แลนด์มาเกือบ 2 ปี มีลูกสาว 1 คน อายุ 4 เดือน ตอนนี้ดิฉันต้องการหย่าขาดจากสามีแต่สามีคงไม่ยอมหย่าด้วยดี ดิฉันต้องไปต่อคิดที่ไหนเพื่อเดินเรื่องการหย่าคะ

ตอบ----ขั้นต้น ให้ติดต่อหน่วยงานรัฐ ที่อำเภอ มีเจ้าหน้าที่ คูแกลให้คำปรึกษาปัญหาครอบครัวสมรส คือ Eheschutzrichter ซึ่งอาจไม่เสียเงิน หรือเสียน้อยที่สุด ส่วนใหญ่ ฟรี

เล่าปัญหาให้เขาฟัง ว่ามีปัญหาอะไรกับสามี ต้องการขอหย่า ด้วยเหตุผลใด หลังจากนั้น เขาจะช่วยประสานงาน โดยอาจเชิญฝ่ายสามี (นั่นคือ ช่วยพูดกับสามี แทนเราได้) มาชี้แจง เขาอาจเริ่มด้วยการไกล่เกลี่ย และถ้าต้องการหย่า ก็จะช่วยทำสัญญาหย่า แต่กรณีที่สามีไม่ยินยอมหย่า เรามีสิทธิขอแยกกันอยู่ ก่อน (เพื่อยืดเวลาการทำเรื่องหย่า) ต้องทำสัญญาแยกกันอยู่ก่อนที่จะแยกบ้าน หลังจากแยกกันอยู่ครบ 2 ปี เราสามารถฟ้องหย่าได้ โดยที่สามี ไม่สามารถคัดค้านในสัญญาแยกกันอยู่ หรือสัญญาหย่า จะมีรายละเอียด เรื่องค่าใช้จ่าย เรื่องบ้าน เรื่องลูก

หรือ ถ้ามีสตาจค์ ก็หาทนายในการทำเรื่องแยกกันอยู่ หรือ หย่า (สามารถสอบถามรายชื่อทนายได้ที่อำเภอเช่นกัน)

ถาม----- (ดิฉันพูดได้แค่ภาษาอังกฤษคะ)

ตอบ----- ภาษา นี้คือปัญหาหนึ่งของการปรับตัวเข้ากับสังคมรอบตัวเรา ทนายบางคนสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้ดี หรือคุณต้องหาล่าม ไทย-เยอรมัน (หวังว่าคุณพำนักในเขตพูดเยอรมัน เพราะคุณไม่ได้ให้ข้อมูล) การหาล่าม คุณคงต้องเสียค่าใช้จ่าย นอกจากมีเพื่อนสนิท ที่เขายินดีช่วยคุณ

กรณีไปศาล ขอให้แจ้งทนายและศาลว่า ขอให้มิล่าม กรณีนี้ ศาลจะเป็นผู้สรรหาล่าม ซึ่งทำงานให้ศาล คุณไม่สามารถใช้ล่ามประจำตัว ของคุณ

ถาม----- มีแนวโน้มว่าลูกต้องอยู่กับแม่ไหม

ตอบ--- ลูกอายุน้อย โอกาสที่ลูกจะได้อยู่กับแม่ ก่อนข้างสูง แต่กรณี ที่ พ่อพยายามขอคุณดูแลลูกด้วยตนเอง คุณต้อง แสดงความสามารถในการดูแลลูก เพราะเจ้าหน้าที่จะจัดคนมาสังเกตการณ์ ว่าคุณมีความสามารถในการดูแลลูก (ลูกมีความสุข ใกล้ชิดกับลูก ไม่ทอดทิ้ง)

ถาม----ในกรณีที่เราจะย้ายกลับไปอยู่ที่ไทยเพราะเราอยู่ที่นี้ไม่ได้ทำงานและไม่มีเงินเก็บเลยคะ

ตอบ---ลูก ควรอยู่กับพ่อแม่ถึงแม้จะหย่ากันแล้ว โดยเฉพาะลูกเล็ก คุณไม่มีสิทธิพาลูกให้ไปอยู่นอกประเทศ ลูกถือสัญชาติสวิส เป็นคนของประเทศนี้ พ่อและแม่มีสิทธิในลูกเท่าๆกัน ระหว่างการพิจารณาคดีหย่า ศาลจะสอบสวน และมีคำถาม ว่าหลังหย่ากันแล้ว คุณมีความคิดจะย้ายออกนอกประเทศไหม จะพาลูกไปด้วยไหม ถ้าตอบตามที่ใจคิด คุณอาจถูกตัดสิทธิ ในการดูแลลูก (ภายหลัง ถ้าพาลูกไปโดยไม่แจ้งพ่อของลูก จะได้รับข้อหา “พาลูกผู้เยาว์” แม้เขาจะเป็นลูกเราก็ตาม คดีนี้เป็นคดีระหว่างประเทศ เป็นเรื่องใหญ่มาก)

ถาม---แล้วมีหน่วยงานที่สามารถหาที่อยู่ช่วยคราวให้เราในระหว่างระยะเวลาการเดินทางเรื่องใหม่

ตอบ---ระหว่างเดินทางเรื่อง แต่ยังไม่ทำสัญญาแยก หรือ หย่า ไม่เสร็จ คุณและลูกต้องอยู่ที่บ้าน ห้ามย้ายออกเด็ดขาด กรณี ลูกเล็ก ศาลอาจพิจารณาให้คุณและลูกอยู่บ้านเดิม แต่สามีต้องออกไปหาที่อยู่ใหม่ (แต่ข้อเท็จจริงอย่างไร พี่หญิงไทยยังไม่มีรายละเอียดของคุณ เพียงต้องการชี้แจง ความเป็นไปได้ ของคดีส่วนใหญ่)

ถาม---เพราะรู้สึกไม่ปลอดภัยถ้าจะต้องอยู่กับสามีในระหว่างการเดินทางเรื่อง

ตอบ---ถ้ามีเรื่องไม่ปลอดภัยใดๆ ขอให้เตรียมชี้แจง (พร้อมเอกสาร หลักฐาน ถ้ามี) ให้แก่เจ้าหน้าที่ที่เราปรึกษาที่อำเภอ หรือแจ้งทนาย ไม่ทราบว่าจะเร่งด่วน ร้ายแรงแค่ไหน มีเรื่องทำร้ายร่างกายหรือไม่

ถาม---ส่วนเหตุผลที่ต้องการหย่าเป็นเพราะนิสัยที่แตกต่างกัน

ตอบ---เป็นเหตุผลทั่วไป ที่ไม่น่าจะมีอันตราย ดังคำถามข้างต้น นะคะ

หวังว่า จะมีความกระจ่างขึ้นบ้างนะคะ มีคำถามเพิ่มเติม ก็ยินดีจะตอบคะ

พี่หญิงไทย